

ЦЕЛИ УСТОЙЧИВОГО ТУРИЗМА И СОХРАНЕНИЕ НЕМАТЕРИАЛЬНОГО КУЛЬТУРНОГО НАСЛЕДИЯ SUSTAINABLE TOURISM GOALS AND SAFEGUARDING INTANGIBLE CULTURAL HERITAGE

Михайлец Михаил Анатольевич,

Минск, Республика Беларусь

Ключевые слова: устойчивый туризм, нематериальное культурное наследие

Резюме. В статье рассматривается процесс сохранения нематериального культурного наследия и его роль в развитии устойчивого туризма.

Keywords: sustainable tourism, intangible cultural heritage

Summary. The article discusses the process of preserving the intangible cultural heritage and its role in the development of sustainable tourism

Концепция устойчивого туризма разрабатывалась многими специалистами, но основой ее в большинстве случаев служит определение, данное ЮНВТО, в котором устойчивый туризм определяется как «туризм, который при удовлетворении потребностей туристов, индустрии, окружающей среды и принимающих сообществ в полной мере учитывает нынешние и будущие экономические, социальные и экологические последствия» [1, с.12].

При устойчивом развитии туризма соблюдается баланс при реализации экономических, социальных и экологических целей развития, рационально используются имеющиеся ресурсы и достигается партнерство между заинтересованными сторонами. Важными аспектами устойчивого туризма являются уважение социокультурной самобытности принимающих сообществ, сохранение их материального и нематериального наследия, традиционных ценностей, содействие межкультурному

взаимопониманию и терпимости, обеспечение стабильной работы и возможности получения дохода для принимающих сообществ, а также борьба с бедностью [2, 3].

ЮНВТО сформулировало 12 целей устойчивого туризма, важных для понимания данной категории:

1. Экономическая жизнеспособность. Обеспечить жизнеспособность и конкурентоспособность туристических направлений и предприятий, чтобы они могли продолжать преуспевать и приносить доходы в долгосрочной перспективе.

2. Преуспевание на местном уровне. Максимизирование вклада туризма в экономическое процветание принимающих дестинаций, включая долю прибыли, которая остается на местах.

3. Качество занятости. Увеличение количества и качества рабочих мест, создаваемых и поддерживаемых туризмом, включая уровень оплаты, условия обслуживания и всеобщую доступность без дискриминации по признаку пола, расы, инвалидности и другими способами.

4. Социальная справедливость. Стремление к распределению экономических и социальных выгод от туризма среди всего сообщества на широкой и справедливой основе, включая расширение возможностей, доходов и услуг, доступных для бедных.

5. Удовлетворение туристов. Обеспечение туристам безопасного, приятного и полноценного опыта, доступного для всех без дискриминации по признаку пола, расы, инвалидности и другими способами.

6. Местный контроль. Привлечение и расширение возможностей местных сообществ в области планирования и принятия решений по управлению и дальнейшему развитию туризма в своей местности при консультации с другими заинтересованными сторонами.

7. Благополучие сообществ. Поддержание и укрепление качества жизни местных сообществ, включая социальные структуры, доступ к ресурсам, удобствам и системам жизнеобеспечения, избегание любых форм социальной деградации и эксплуатации.

8. Культурное богатство. Уважение и укрепление исторического наследия, подлинной культуры, традиций и отличительных черт принимающих сообществ.

9. Физическая целостность. Поддержание и улучшение качества ландшафтов, как городских, так и сельских, недопущение физического или визуального ухудшения окружающей среды.

10. Биологическое разнообразие. Поддержание сохранения природных зон, мест обитания и дикой природы и минимизация наносимого им урона.

11. Эффективность использования ресурсов. Минимизировать использование ограниченных и невозобновляемых ресурсов при развитии и эксплуатации туристических объектов и услуг.

12. Чистота окружающей среды. Сведение к минимуму загрязнения воздуха, воды и земли, а также образования отходов туристическими предприятиями и гостями [1, с. 18-19].

Если сравнить данные цели с концепцией внесения вклада нематериального культурного наследия в устойчивое развитие как она изложена в Оперативном руководстве по выполнению Конвенции об охране нематериального культурного наследия (далее Оперативное руководство), то мы можем выделить много общих черт.

Так в области обеспечения экономической жизнеспособности в долгосрочной перспективе государства-участники Конвенции 2003 г. поощряются к использованию нематериального наследия в качестве мощного движущего фактора инклюзивного и

справедливого экономического развития, охватывающего различные виды производственной деятельности. При этом государства поощряются к уважению характера нематериального наследия и конкретных обстоятельств соответствующих сообществ, а также к их выбору коллективного или индивидуального управления своим наследием, при этом создавая для них необходимые условия для практики их творческих форм самовыражения и поощрения свободной торговли и этических экономических отношений [4, п.184].

В отношении целей второй (преуспевание на местном уровне), третьей (повышение качества занятости) и седьмой (благополучие), в Оперативном руководстве неоднократно подчеркивается, что государствам следует стремиться признавать, поощрять и расширять вклад нематериального культурного наследия в генерирование доходов и устойчивую жизнедеятельность сообществ, для чего им, среди прочего, рекомендовано принимать надлежащие меры, направленные на расширение возможностей сообществ по генерированию доходов и стабильной жизнедеятельности; обеспечение того, чтобы соответствующие сообщества выступали главными бенефициарами дохода, получаемого от их нематериального культурного наследия, и чтобы они не лишались его, в особенности для генерирования дохода для других [4, п.185]. Также государства-участники стремятся признавать, поощрять и расширять вклад нематериального культурного наследия в обеспечение производительной занятости и достойной работы для сообществ. С этой целью они поощряются к тому, чтобы принимать надлежащие меры, включая налоговые льготы, направленные на: поощрение производительной занятости и достойной работы сообществ лиц в сфере практики и передачи их нематериального культурного наследия при расширении для них системы социального обеспечения и возможных преимуществ; обеспечение того, чтобы соответствующие сообщества выступали главными бенефициарами трудовых возможностей, затрагивающих их нематериальное культурное наследие, и чтобы они не лишались их, в особенности для создания рабочих мест для других [4, п.186]. Это полностью соответствует основному посылу второй цели: развитие туризма должно приносить экономическую выгоду прежде всего принимающим сообществам.

Четвертой целью является социальная справедливость. На данный аспект устойчивого развития Оперативное руководство обратило особое внимание, в частности государства должны стремиться к тому, чтобы признавать и поощрять вклад нематериального культурного наследия в обеспечение социальной сплоченности, преодоление любых форм дискриминации и укрепление социальной структуры сообществ и групп на всесторонней основе. С этой целью государства поощряются к тому, чтобы уделять особое внимание тем практикам, которые помогают сообществам преодолевать различия, связанные с полом, цветом кожи, классовой и этнической принадлежностью, происхождением и местом проживания, а также тем, которые охватывают максимальное количество сегментов и слоёв общества, в том числе коренные народы, мигрантов, иммигрантов и беженцев, людей разного возраста и пола, лиц с ограниченными возможностями и членов маргинализованных групп [4, п.194-195].

Шестая цель – контроль со стороны местных принимающих сообществ над планированием и принятием решений, касающихся развития туризма в своей местности – полностью соответствует духу Конвенции 2003 г., в которой ведущая роль в деле охраны нематериального наследия отводится сообществам. Согласно пункту 171 Оперативного руководства, государства-участники стремятся к тому, чтобы обеспечить самое широкое участие сообществ, которые создают, поддерживают и передают нематериальное наследие, и активно привлекать их в разработку и осуществление

планов, политики и программ в области устойчивого развития; обеспечить, чтобы эти соответствующие сообщества выступали главными бенефициарами реализации подобных планов, политики и программ, как в моральном, так и в материальном отношении; обеспечить, чтобы подобные планы, политика и программы уважали этические нормы, не нарушали жизнеспособность соответствующего нематериального культурного наследия и не приводили к отрыву такого наследия от его контекста или естественной среды.

Непосредственно связана с Конвенцией 2003 г. восьмая цель – культурное богатство, поскольку главной целью Конвенции выступает как раз сохранение культурного многообразия.

Несмотря на то, что Конвенция касается нематериального наследия, в ней культурные проявления понимаются как результат взаимодействия людей с окружающей средой. Постоянное воспроизведение нематериального наследия зависит от беспрепятственного доступа к такой среде и ее сохранения. В преамбуле Конвенции учитывается «тесная взаимосвязь между нематериальным культурным наследием и материальным культурным и природным наследием», а определение нематериального наследия включает «...инструменты, предметы, артефакты и культурные пространства...» [5, ст. 2.1]. Данные положения напрямую соотносятся с девятой целью устойчивого туризма – физической целостностью.

Цели 10-12 касаются экологических аспектов устойчивого развития: биологического разнообразия, эффективности использования ресурсов и чистоты окружающей среды. В Оперативном руководстве «государства-участники поощряются к признанию вклада охраны нематериального культурного наследия в обеспечение экологической устойчивости, а также того, что эта устойчивость требует устойчивого управления природными ресурсами и сохранения и устойчивого использования биоразнообразия, что, в свою очередь, зависит от углублённого научного понимания и обмена соответствующими знаниями относительно климатических изменений, стихийных бедствий, ограниченного характера окружающей среды и природных ресурсов; государства-участники также поощряются к признанию важности повышения устойчивости уязвимых групп населения перед лицом изменения климата и стихийных бедствий» [4, п.188].

Наконец, в Оперативном руководстве есть пункт, посвященный воздействию туризма на нематериальное культурное наследие и наоборот. Общий принцип, провозглашенный в этом пункте, гласит, что любая деятельность, связанная с туризмом, должна демонстрировать «полное уважение к охране нематериального культурного наследия ... а также к связанным с ним правам, устремлениям и чаяниям соответствующих сообществ...», для чего государства поощряются к тому, чтобы оценивать потенциал такого наследия для устойчивого туризма, а также воздействие туризма на нематериальное наследие и устойчивое развитие соответствующих сообществ, обращая особое внимание на предупреждение потенциального воздействия до стадии инициирования деятельности. Также государствам следует принимать надлежащие меры по обеспечению того, чтобы соответствующие сообщества выступали главными бенефициарами туризма, связанного с их нематериальным наследием, при этом содействуя тому, чтобы они играли ведущую роль в управлении таким туризмом; обеспечению того, чтобы подобный туризм ни в коей мере не снижал и не ставил под угрозу жизнеспособность, социальные функции и культурное значение такого наследия; контролю вмешательств со стороны лиц, вовлеченных в индустрию туризма и поведения тех, кто участвует в качестве туристов [4, п.187].

Литература:

1. Making Tourism More Sustainable. A Guide for Policy Makers [Электронный ресурс]. – Режим доступа: <http://www.unep.fr/shared/publications/pdf/dtix0592хра-tourismpolicyen.pdf>. – Дата доступа: 04.10.2019.

2. Sustainable tourism: Contribution to economic growth and sustainable development [Электронный ресурс]. – Режим доступа: https://unctad.org/meetings/en/SessionalDocuments/ciem5d2_en.pdf. – Дата доступа: 04.10.2019.

3. Сеселкин, А. Устойчивый туризм как приоритетное направление в стратегии устойчивого развития [Электронный ресурс]. – Режим доступа: <http://www.ictsd.org/bridges-news/>. – Дата доступа: 04.10.2019.

4. Оперативное руководство по выполнению Конвенции об охране нематериального культурного наследия // Intangible cultural heritage. – [Электронный ресурс]. – Режим доступа: <https://ich.unesco.org/en/directives>. – Дата доступа: 10.09.2019.

5. Конвенция об охране нематериального культурного наследия // ООН. – [Электронный ресурс]. – Режим доступа: http://www.un.org/ru/documents/decl_conv/conventions/cultural_heritage_conv.shtml. – Дата доступа: 10.09.2019.